



SAUNA・SPA

健康とやすらぎをクリエイトする

3月/380号

発行 社団法人日本サウナ協会
TEL 03 (5275) 1541 (直)
FAX 03 (5275) 1543
〒102-0085 東京都千代田区六番町1

平成 20 年度予算総会

(社)日本サウナ・スパ協会は3月11日、「日比谷松本楼」(東京)にて平成20年度予算総会を開催した。出席・委任計95名は定款第24条規定により定数を満たしたため、若林幹夫事務局長が総会の有効成立を宣言。満場一致で議長に中野憲一会長を選出、議事録作成者に中野善治朗氏、議事録署名人に佐藤有宏氏ならびに岡崎治樹氏を指名し、以下の議事審議に入った。

▼第1号議案 任期満了に伴う役員改選の件
理事・監事・評議員について、各選任までの経緯を米田行孝専務理事が説明、満場一致で承認された。

▼第2号議案 平成20年度事業計画書の件
▽組織強化部会(部会長・林浩美) 新規会員拡大に取り組むとともに組織の充実を図る/支部活動の奨励・支援/社員研修用共通入浴券の有効活用

▽経営研修部会(部会長・洪里勝信) 第17回全国オーナー・幹部研修会の実施/温浴事業経営の研究研修会の実施

▽教育研修部会(部会長・中村恵一) サウナ・スパ健康士、サウナ・スパ管理士養成研修の実施/中山眞喜男氏著「サウナあれこれ」の書籍発行/従業員教育のための教材の開発・推奨

▽法規対策部会(部会長・森信仁) 自主管理基準の周知徹底、優良店の認定/公益法人新制度へのスムーズな移行準備/国民生活金融公庫融資制度の周知・有効活用/要望継続(特殊公衆浴場→その他公衆浴場へ未改定7県の改定を要望)

▼予算案

科目		合計額(円)
収入	会費・入会金	27,800,000
	事業収入	27,160,000
	雑収入	1,740,000
	合計	56,700,000
支出	事業費	32,218,000
	管理費	21,298,000
	特定預金	273,000
	予備費	2,461,000
	合計	56,700,000

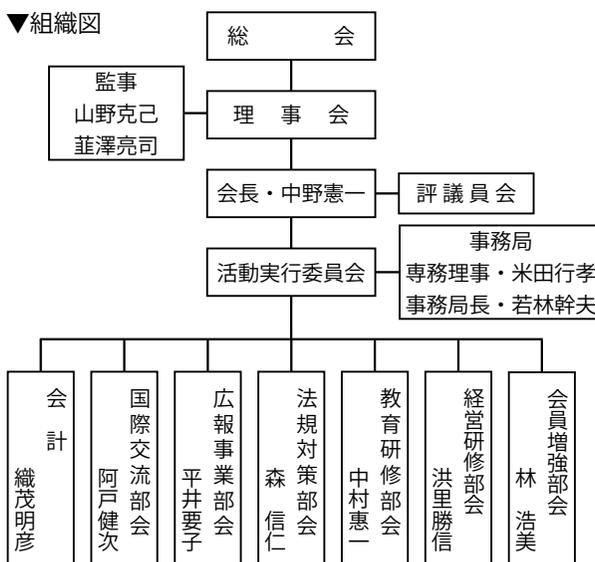


▽広報事業部会(部会長・平井要子) SAUNA・SPA新聞の発行、広告募集/温熱効果データの実施・蓄積、効果ポスター制作/「サウナ健康の日」啓発と献血推進キャンペーンの実施/協会推奨商品の開発、紹介

▽国際交流部会(部会長・阿戸健次) 諸外国サウナ・スパ機構・国内関連機関との交流・視察研修/2010年第15回国際サウナ・スパ会議の日本開催準備

▽会計(担当・織茂明彦) 健全財政の確立、会計業務の適正化

▼第3号議案 平成20年度収支予算案の件
会計担当の織茂明彦氏が予算案を説明し、満場一致で原案どおりに承認された。



本年度の全国総会は有馬温泉で開催されます。講演は本紙「サウナあれこれ」書籍化記念講演として、「歩く温浴事典」の異名をもつ本協会サウナ・スパ管理士講師の中山眞喜男氏。ご存じのように有馬温泉は今話題の炭酸泉で有名です。本場のお湯と温浴知識の強化、また賛助会員の展示会など、中身の濃い総会を予定しております。ふるってご参加ください。

■日時 平成20年6月4日(木)

■場所 有馬グランドホテル
神戸市北区有馬町1304-1
☎078-904-0181

■日程 13:00～受付/14:00～15:00 通常総会/
15:00～16:00 展示会見学/16:20～17:00 講演会/
18:30～20:30 懇親会
※翌日は観光・ゴルフコンペなどを計画しています



国際サウナ会議準備委員会

国際サウナ会議準備委員会(中野善治朗委員長)を2月22日、本部事務局において開催しました。初めての会議でしたが、2010年に予定されている日本が幹事を務める第15回国際サウナ会議の成功に向けて、会議のスタイルや会議場(東京圏)の選定等について意見交換をしました。今後も国際協会の指示を仰ぎながら会議を重ねて準備していくこととなりました。

SAUNA・SPA新聞へのご意見・ご感想をお聞かせください。協会ホームページでもご覧になれます。http://www.sauna.or.jp/

Kracie 充実のラインナップで施設様をサポートします。

VECTEUR



【ヴェクトール】

スキッと香って残らない極微香・残香性ゼロの男性化粧品シリーズ

Posit



【ポジット】

紫外線から髪を守る、無香料・無着色のスタイリングシリーズ

MAKE CLEAR MILK



【メイククリアミルク】

メイク落としと洗顔が一度に出るお風呂で使える洗顔ミルク

お問合せは全国のニチリ・クラシエ レジャー代理店または日理株式会社へ

日理株式会社

東京店/東京都荒川区東日暮里6-39-15
大阪店/大阪府東大阪市長田東2-1-11

☎(03) 3803-1211 (代)
☎(06) 6746-5300 (代)

関西支部より 他支部会員も参加 「今年1年の企画催事を模索する」をテーマに「第一線幹部研修会」を開催

関西支部(洪里勝信会長)は2月19日に、道頓堀ニュージャパン観光会議室にて幹部研修会を行いました。今回のテーマは「今年1年の企画催事を模索する」。この研修テーマは毎年初めに恒例で行っているもので、事前に事務局に提出された参加者の店で昨年1年間実施したすべての企画を1冊にまとめ、参加者全員に配布します。そのなかで効果の高かった事項を発表し、質疑応答を行い、自分の店に適應する項目を記録して今年の企画立案に生かすという研修会です。関西支部の研修会参加ルールは「資料提出なしでは参加できない」ため、第一線幹部28名は全員事前に資料を提出したうえでの参加です。

今回は、神奈川、愛知、岡山、四国の各支部会員も参加されたので、研修前に道頓堀ニュージャパンの全施設を見ていただくことと土肥英雄事務局長が案内し、ランドリー工場などの裏方も含めて全営業店舗を見学していただきました。

研修会は関西支部理事で研修推進担当の村山吉和氏が司会を務め、研修会の進め方の説明後、いよいよ昨年の企画の発表を始まりました。

今回、参加店から集まった企画実施件数は247項目あり、各項目を◎・○・△・×印で効果を評価したところ、以下の結果が出ました。

◎印(効果があった) 82項目(33.2%)

○印(まあまあ) 122項目(49.4%)

△×(いまひとつ) 43項目(17.4%)

◎印(効果あり)の具体的内容の発表をしたところ、時間が足りなくなるほど活発な質疑応答となりましたが、後の予定などのために時間通り17時に研修を終了して散会しました。

他支部の参加者から有意義な研修だったので次回もまた参加したいと言っていただきましたが、我々関西支部は今後も勉強会や研修会を通じて交流を深めていこうと思っています。

神奈川県支部より

勉強になった関西支部研修会

2月19・20日の2日で、神奈川県支部(織茂明彦会長)の藤井英明さん(サウナトーホー)、三浦顕夫さん(スカイSPA)、阿南智英さん・小野塚清仁さん(スパリプール)、大津孝志さん(JNファミリー)、頼住金作(ほの香)の6名は、関西支部の第一線幹部研修会に参加させていただきました。

他支部を訪ねて...

当日は集合予定の30分前に全員が集合し、大阪での研修に皆が意欲をみなぎらせていることが感じ取れ、新幹線の車中でも自店等の情報交換が盛んに行われました。

ニュージャパンに着くと、まず関西支部・土肥英雄事務局長の案内で、ニュージャパンのバックヤード、会員制クラブ、「スパグラウンデ」「スパプラザ」「スパカバーナ」を約1時間半かけて見学させていただきました。レディースサウナは残念ながら営業時間帯のため見学できませんでした。感心した点は、まず従業員の方たちが皆さん非常に愛想がよかったことです。また、店内がお客様を意識した動線で作られていることでした。

研修会は、参加者店の昨年のイベント企画をもとに活発な情報交換や質問がなされたので、時間が足りませんでした。研修会推進幹事の村山吉和さんの手馴れた司会進行により、発言しなかった参加者が1人もいなかったことに驚きました。また、外部参加で遠慮しなければいけない立場の私たちがたくさん質問したにも関わらず、関西支部の方たちは温かく受け入れてくださいました。大変ありがとうございました。

研修会終了後は道頓堀のお好み焼き屋で研修会の反省と今後神奈川県支部でも積極的に研修会をやろうという話で、時間の経つのを忘れるほど各自熱弁をふるってしまいました。

翌20日は、各自で自由に研修したい店舗巡りをしました。

この場をお借りして関西支部の皆様方に、厚く御礼と感謝を申し上げます。そして、関西支部の皆様のみならずのご発展を心よりお祈り申し上げます。 報告・頼住金作

北海道支部より

「勉強会」を開催

北海道支部(佐藤有宏会長)は2月27日、「天然温泉 ていねの湯」において勉強会を開催しました。札幌はこのところの大雪で一面銀世界で、講師をお願いした若林幹夫本部事務局長もびっくりされていました。

勉強会を前に、まず佐藤会長から「なかなか本州での会議に参加できないこともあり、若林さんには温浴事業の全国的な動向と、先般のオーナー会議での講演概要や協会の事業計画などについてお願いしました」と挨拶をしました。

順番だと今年の全国総会のホスト支部は北海道支部でしたが、今年は7月にG8の洞爺湖サミットがあるため先延ばしにしていますが、今回の集まりで来年ホストを受けることで準備することも決まりました。



モンゴル国との友好親善への貢献により

「モンゴル建国800年記念メダル」を受章

国際交流部部長 阿戸健次

2月25日に日本モンゴル外交樹立36周年を記念して、モンゴル国家大会議議長ルンデージャンツアン氏一行が来日し、翌26日に駐日モンゴル大使館において、モンゴル国に貢献された約20名が参加し、モンゴル国勲章授賞式が開催されました。当日の朝ジグジット大使より電話があり、私も対象者の1人であることを初めて知らされ、予期しなかった慶事にただただ驚き、大使館に向かいました。

一昨年、衆参両院のモンゴル議員連盟と民間のモンゴル支援団体が合同で「日本モンゴル友好年実行委員会」を設立し、私が代表推進委員として数々のイベントに参加協力した実績

が受章の一因と思われまふ。

3種類の勲章のうち、私は「モンゴル建国800年記念メダル」をいただきました。議長より1人ずつメダルが授与され、大統領のサイン入り感謝状を手に記念撮影。感無量、感謝感激でありました。授与式後は大使館によるパーティで、議員



団一行とさらなる友好親善を図りました。

奇しくも本年の東アジアスパ会議開催地はモンゴルであります。本受章をいっそうの励みに、国際交流部部長として協会の皆様の印象に残る交流になるよう企画を練っているところです。皆様どうぞふるってご参加ください。



埼玉県支部より 「新年会」開催

埼玉県支部(阿戸健次会長)は2月22日、「割烹 東山」において新年会を開催しました。

阿戸会長から、支部メンバーの拡大のお願いと、今年は国際交流部部長として6月に行われるモンゴルでの東アジアスパ会議を企画する旨の話がありました。続いて来賓でお越しいただいた中野善治朗本部副会長から、「6月4日の有馬温泉での全国総会には、ぜひ皆さんごぞってご参加いただきたい」とご挨拶をいただきました。その後、同氏の乾杯の音頭で新年会は和やかに進みました。



～「第3回東アジアスパ会議」のお知らせ～

第3回東アジアスパ会議の参加日が内定しました。モンゴル協会の案内では、「会場となるエルデネット市は、ウランバートル市から約350km離れた観光保養都市で、温泉などもあるキャンプリゾートです。セレンゲ川の岸に素晴らしい松林がある、自然環境のいい所です」となっています。詳しい日程等については調整が必要なため、確定後に改めてお知らせします。

■日時 平成20年6月16～21日(5泊6日)

■料金 約20万円

東京都支部 第44回勉強会・体験入浴会

- ▼日時 4月16日(水)
勉強会 15:00～17:00 / 懇親会 17:30～19:30
- ▼勉強会会場 上野ターミナルホテル
台東区東上野 2-21-11 ☎ 03-3831-1110
- ▼体験入浴先 ラドン&サウナ東京 サウナセンター大泉
ニュー大泉(稲荷町店) サウナプレジデント
※研修用チケットをご利用ください
- ▼研修課題 ① 知りたい情報データー編(過去3ヵ月前年同月比)
② 売上構成比率、経費構成比率について
③ レストランの人時売上について
④ その他
- ▼お問い合わせ・参加申し込み 東京都支部事務局 ☎ 03-5275-6636

支部行事のご案内
他支部の方もふるってご参加ください



関西支部より

3月7日サウナの日割引優待券2万枚を配布

関西支部加盟店は、3月7日の「サウナの日」に恒例となっている小冊子「サウナ読本」と4月15日まで加盟店にて利用可能な割引優待券(写真)を約2万名のお客様に手渡しました。回収状況については、4月22日に開催される定例会にて報告される予定です。



その定例会では、上期業績情報交換と質疑応答、諸物価値上がりの実態と対策などの協議が議案とされています。定例会後は会員・賛助会員合同の「春の親睦懇親会」で、原油高騰に苦慮する者同士として互いの意思疎通を高め、情報交換を図りたいと考えています。

サウナあれこれ こぼれ話(補遺)

第2回 フィンランド人の父祖の地

中山真喜男 サウナ・スパ管理士講師

フィン族が現在の地に移り住んだのは、フィン族来襲の400年位以前のことですから、フィンランド人にフィン族の血が入っているということは考えられないことですが、「世界の民族地図」には、こうも書かれています。「ウラル語族の中で、マジャール語の遠戚にあたる言語の中に、フィンランド語とエストニア語がある。金髪碧眼の北欧人というイメージが強いフィンランド人やバルト三国の住民としてラトビア人、リストニア人(いずれも印・欧語)と一緒にくくられがちなエストニアの祖先がいずれもアジア系であったということは、あまり知られていないかもしれない。」

フィン族には関係ないにしても、フィンランド人とエストニア人はいずれもアジア系であるというわけです。

フィンランド語とエストニア語は、マジャール語とともにウラル語の中でフィン・ウラル語派を形成しますが、この一派は前4000年から前3500年頃、ヴォルガ川流域に住んでいた民族を祖先とするそうです。フィン・ウラル語派は長い年月をかけて、ロシアからスカンジナビア半島にかけての広大な地域に広がっていったようです。その中で、バルト海沿岸に移住したのがエストニア人、北上したのがフィンランド人につながるといわれます。エストニア人とフィンランド人の祖先が北上したのは西暦紀元のはじめ頃のことです。

その言語と千年近く後に分岐したマジャール語とは同系列といっても、単語を比較する限りではまったく異なっているようです。

フィン・ウラル系民族の父祖の地であるヴォルガ川中流域には、いまもなお祖先を同じくする少数民族が存在しますが、そのひとつマリ人はロシア連邦の中でマリ・エルと称する共和国を成立させています。

ラップランドに住む先住民族のサーミ人については、紀元前1万年から4000年頃にコムサと呼ばれた人たちの子孫といわれています。遺伝子構成はヨーロッパ人とは異なっていることがわかっているようですが、その起源についてはまだ特定されていないようです。サーミ人の現在の人口は7万～8万人で、そのうち約7000人がフィンランドに暮らすといわれています。トナカイ放牧を中心とした生活を守り続けてきましたが、20世紀に入ってからはその生活様式も急変したようです。

ついでに記せば、ロシア

の起源は後862年ノヴゴロド王国創建の時とされています。通説によれば、スラブ人の故地は南はカルパチア山脈、西はオーデル川、北はプリピアチ川、東はドニエプル川に囲まれた地域とされています。現在のウクライナ西部とポーランド東部にあたります。文献上に現れるのも6世紀で、現在のヨーロッパを構成するラテン、ゲルマン、スラブの三大民族うちでは、もっとも遅いようです。としますと、以前に書きました紀元初期の聖アンデレのサウナの記録は、ロシアのものではなくフィンランド人のものという気がいたします。



これが辛口、うまさが違う。
洗練されたクリアな味・辛口。
SUPER "DRY"
Asahi 生
350ml

ビール飲酒は20歳になってから。ほどよく、楽しく、いいお酒。あきかんはリサイクル

KIRIN
KIRIN'S ORIGINAL BREW
DRAFT BEER
KIRIN BEER
一番搾り

キリン一番搾り
飲酒は20歳になってから。お酒は楽しく、ほどほどに。

ナノテクノロジーによる水と湯
電子波処理装置・TeO(テオ) 水専用装置

スケール減少とコストダウン
保湿、浸透作用アップ
ナノテクの湯で集客増加をはかりませんか。

- 浴槽、貯湯槽、配管内の●シリカ●カルシウム●赤サビなどと共に、●汚れ●ヌメリなども剥離、減少。
- 保湿作用、浸透作用がアップ(肌にやさしい水と湯)
- 塩素臭を大幅に緩和(残留塩素の効果はのこします)
- 菌の増殖抑制(防菌作用) ※周辺機器の使用年数や、水の質によって作用の程度が異なります。

燃料専用装置 ボイラーの燃料費が約8～10%減少。スス、スラッジ、排ガスも減少します。

販売、施工から水のアドバイスまで Tel. 072-779-1475 Fax. 1401
テクノ・オーシャン 〒664-0873 兵庫県伊丹市野間6-2-12
テクノ・オーシャン株式会社
<http://www.tekuno-ocean.com/>

エステ、アカスリなど民間療法の事故対応へ 「リフレクソロジー賠償保険」

当協会会員向けに(株)日本橋保険センターが企画・発売

今年 1 月に賛助会員に入会した(株)日本橋保険センターが、このたび協会会員に向けて「リフレクソロジー賠償責任保険」を発売した。これまで国家資格を必要とするマッサージ以外の施術行為に伴う事故に対応する保険が少なく、協会が相談したことを受けたもので、この保険により各施設内の整体、リラクゼーション、エステ、アカスリ、タイ式マッサージ、リフレクソロジー、足裏マッサージなど、民間療法の施術を元とした事故への対応を円滑に進めることができるようになった。

引き受け損保会社は東京海上日動

(株)日本橋保険センターは、設立以来特定の保険会社に偏ることなく、独立代理店として保険コンサルティング業務を遂行しており、現在 24 社の保険会社と代理契約を結んでいる。とりわけ外郭団体・業界団体向け保険を得意としており、これまでも多岐にわたる保険種目をラインアップしてきた。その実績から当協会ニーズに適した保険設計が可能となった。損保会社と交渉しながら「リフレクソロジー賠償保険」を企画設計した営業推進課長の南谷誠氏に話をうかがった。

「弊社は団体による特別な事情の保険設計には慣れていないつもりだったのですが、今回の保険設計は一筋縄ではいかない難しさがありました。リフレクソロジーは範疇が広く、現在も成長している分野ですので、事故の想定や事故率の算定が難しいのです。損保会社十数社と検討しましたが、

結果的には、東京海上日動が引き受け会社となり良い保険が設計できたと思っております。

特徴としては、施設全体の賠償保険はそのまま、個別に本商品にご加入いただけるという点です。リフレクソロジー部門の年間売上額に応じた掛け金ですから、保険料の算定も簡単です。

例えば前年度、アカスリが 4,000 万円、エステが 3,000 万円を売り上げた施設の場合、年間保険料はこれらの合計 7,000 万円に対する金額で、150,620 円 (表参照)。この場合、保険料を利用者数で割っていただくと、1 人当たりの保険料となるわけです。この金額でリフレクソロジーのリスクマネジメントが可能になるのですから、会員の皆様のお役に立つ商品に仕上がったと確信し、発売した次第でございます。

また、施設全体を包括した保険への取り組みも行っておりますので、何なりとご質問くださいますようお願い申し上げます」

保険料 (例)

リフレクソロジーの売上高	年間保険料
4,000 万円以下	100,000 円
5,000 万円	107,590 円
6,000 万円	129,100 円
7,000 万円	150,620 円
8,000 万円	172,140 円
9,000 万円	193,660 円
1 億円	215,170 円
1 億 5,000 万円	322,760 円
2 億円	430,340 円

<不精算特約付帯> 保険契約締結時に把握可能な最近の会計年度等の確定した売上高に基づいて保険料を算出します。保険期間中の売上高による精算は原則として行いません。なお、ご申告の売上高が把握可能な最近の会計年度等の売上高に不足する割合は、保険金を削減することになりますのでご注意ください。

填補限度額

(保険会社がお支払いする
保険金の支払い限度額)

対人賠償	
1 名	3,000 万円
1 事故	1 億円
対物賠償	
1 事故	500 万円

(注) 免責金額 (事故負担額) は対人・対物ともに 10,000 円です。損害賠償額より免責金額を差し引いた額を保険金としてお支払いします。

「リフレクソロジー賠償責任保険」概要

リフレクソロジー業務に対して、所有、使用もしくは管理する施設の安全管理不備や施設の構造上などに起因する損害、またはリフレクソロジー業務の遂行に起因して保険期間中、他人の身体・生命を害したり、財物に損壊を与え、法律上の損害賠償が生じた場合に保険金の支払いが行われる。

この保険の対象となるリフレクソロジー業務とは、名称を問わず国家資格を必要としない民間療法に限る。「医療類似行為」「医学的観点から人体に危害を及ぼすおそれ」のあるものは対象とならず、はり、きゅう、あん摩、マッサージ、指圧、柔道整復は「医療類似行為」にあたるため保険対象外。

保険金支払い対象となる事故例

- 対人賠償事故 ●
 - ・施設の床が濡れていてお客様が滑って転倒した。
 - ・待合室のストーブが爆発してお客様が死傷した。
 - ・リフレクソロジー業務で使用したオイルが原因で施術中にお客様の肌に湿疹が生じた。
 - ・施設内で行った施術により、施術中にお客様の身体に障害が発生した。
- 対物賠償事故 ●
 - ・施設中の不注意によりお客様の身につけていたアクセサリー等が破損した。
 - ・施設の床が濡れていてお客様が滑って転倒し、所持品が破損した。

* これらの事故が保険金支払いの対象となるのは、リフレクソロジー業務に関する施設と施術に起因する場合です。浴場部分、飲食店部分等での事故は対象となりませんのでご注意ください。その他の部分の賠償責任を担保したい場合は別の保険商品での引き受けとなりますので、お問い合わせください。

* 対人賠償事故に関して、事故との因果関係が医師により証明できない場合など、保険金のお支払いができないことがあります。

※詳細は資料をご覧ください。直接お問い合わせください。

本保険のお問い合わせは(株)日本橋保険センター
TEL 03-3639-8844 担当: 南谷 誠



metos FLOAT PACK

それは、最上級の深い眠り

メスフロートバックとは...
 温熱療法と自然療法のトリートメントを組み合わせたボディバックです。暖められたウォーターベッドの上で、オイル・クリームを塗った体は、ラップで優しく包まれ、水の上に浮いているかのような平和な静寂な時間があなたに訪れます。

解き放たれる緊張
 通常のベッドでのボディトリートメントと違って、同じ姿勢でラップされていても固定された感じではなく、水の上で浮いたような感覚を味わいながら、心も安らぎ、すべての緊張から解き放たれたような開放感とともに、温熱効果により筋肉や関節をリラックスさせる効果があります。コンパクトなサイズなので、(L:2210×W:1020×H:650) 部屋にすっきり納まり、空間を有効に使えます。

※現在、サウナ協会会員などを対象に、セラピストによる本格的トリートメントの体験予約を受け付けています。
 お申し込みは、TEL:03-3542-0452 (担当/奥村) まで (要予約)。

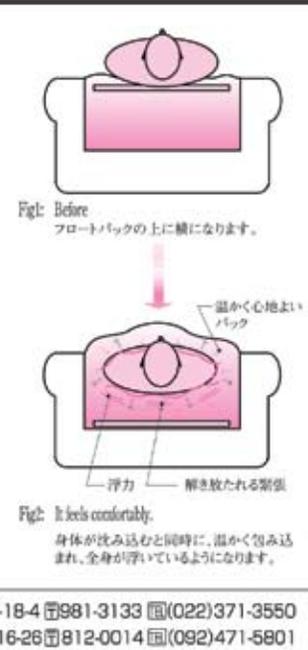


Fig: Before
フロートバックの上に横になります。

Fig: It relaxes comfortably.
身体が沈み込むと同時に、温かく包み込まれ、全身が浮いているようになります。

株式会社 メトス metos.co.jp

- 東京都中央区銀座3-11-5 ☎104-0061 ☎(03)3542-0333
- 札幌市中央区大通東7丁目 ☎066-0041 ☎(011)272-3201
- 仙台市泉区泉中央3-18-4 ☎981-3133 ☎(022)371-3550
- 大阪市西区本町1-6-6 ☎550-0004 ☎(06)4803-0168
- 名古屋市千種区千種2-18-6 ☎464-0074 ☎(052)763-2811
- 福岡市博多区比恵町16-26 ☎812-0014 ☎(092)471-5801